

IDENTITET
HVAD UDGØR
DIG?

DEMOKRATIFEST

Mindretallet på Folkemødet

I weekenden blev der igen holdt Folkemødet på Bornholm, og flere af mindretallets organisationer var med på solskinsøen. Siden 2011 holdes Folkemødet på Bornholm. Det finder sted hvert år i uge 24 i havnebyen Allinge. Ideen bag mødet er, at man i løbet af tre dage dyrker "den demokratiske samtale og mindsker afstanden mellem borger og beslutningstager". På den måde er Folkemødet en fysisk ramme og en demokratisk ide, som hundredevis af organisationer, foreninger, partier og virksomheder samt de omkring 35.000 besøgende per dag er med til at skabe. Folkemødet hylder det danske demokrati og fællesskab, og til det hører selv-

følgelig det danske mindretal.

Sydslesvigeltet

Organisationerne fra det danske mindretal stod i år igen sammen med Grænseforeningen og Grænseforeningen Ungdom klar i Sydslesvigeltet, hvor der blev informeret om mindretallet og grænselandet, og hvor der blev budt på et omfattende program. Det bestod for eksempel af en debat om unges trivsel med fokus på, om der er forskel på de unge nord og syd for den dansk-tyske grænse. Desuden var der fokus på frivillighed, mindretalspolitik, forældreinddragelse i grundskolen samt naboskabet til Tyskland. Foruden debatformaterne, bød

Sydslesvigeltet på en række andre formater. Der var for eksempel forfatterinterviews, quizzet, sangarrangementer, grænselandslimbo og det populære sønderjyske kaffebord.

Ungdomslyd

Som noget nyt i år deltog fire unge fra Harreslev Børne- og Ungdomshus. De laver sammen med pædagog Thomas Weinschenk og medhjælper Daniel Heger podcasten Ungdomslyd, der forleden vandt en pris. De fire unge overbeviste deltagerne i teltet med friske svar og interessante syn på unges medieforbrug. De er nemlig gået fra kun at være brugere til selv at producere. Derved har

de legende udviklet deres mediekompetencer og samtidig udvidet deres horisont. Da de forleden lavede en podcast om kirker, fik de et helt andet syn på trosfællesskaber, og så sker det heller ikke hver dag, at man som ung elev får lejlighed til at interviewe håndboldstjerner som Thomas Mogensen. Panelet bestod foruden de sydslesvigske unge og Thomas af Stine Liv Johansen (Center for Børns Litteratur og Medier, Aarhus Universitet), Caroline Hermansen (Danske Skoleelever), og Karin Kofoed (Friskolen Østerlars).

Læs mere om Folkemødet på siderne 4-5



02 Tarup-Cup: Petanque på hjemmebane



06 Danevirke Museum præsenterer "Danevirke-vognen"



07 Madpakketur: Slesvig Roklub netværker i bølgegang



08 Børne- og Ungdomshusenes fællesdag på Tydal

22.
SSW Flensborg Amt: Generalforsamling i Restaurant Borgerforeningen kl. 19
23.
SSF Lyksborg og Husby: Sankthansaften, **Husby Danske Skole**, kl. 17:30
SSF Jaruplund, Veding og Sankelmark Distrikt: Sankthans på **Jaruplund Højskole** fra kl. 17:30
SSF Trenedalen og De Danske Menigheder i Vanderup og Tarp: Sankthans **ved præstegården i Tarp** kl. 18
SSW Harreslev og menigheden: Sankthans, kl. 19 **på kirkepladsen**
SSF Hanved: Sankthans ved **Hanved Danske Skole** kl. 17 med lege, bålet tændes kl. 19.
SSF Hatlund/Langballe: Sankthansaften, **på stranden ved Dollerupholz** fra 19-21
SSF Rendsborg by: Sankthansfest, **Borgstedt, Treidelweg, ved stranden**, kl. 17:00
SSF Hohn Herred: Sankthansfest på **Vestermølle Danske Skole**, kl. 18
SSF Egernfærde: Sankthansfest i **Medborgerhuset** kl. 18
SSF Nord: Sankthansaften i **roklubben**, Ostseebad fra kl. 17
SSF Tarup, SSF Engelsby, SSF Sct. Hans og SSF Sct. Jørgen: Sankthansaften ved **Tarup Forsamlingshus** fra kl. 18
SSF Sporskifte: Sankthansaften ved **det Danske Hus** fra kl. 18:30
SSF Dannevirke: Familie-sommerfest, fælles med SdUs ungdomsgruppe
Gemeindezentrum Dannevirke, kl. 18:00
SSF Slesvig: Sankthansfest i Mysunde, fælles med Slesvig Roklub, kl. 17:00
SSF Sønderbrarup: Sankthans i Sdr. Brarup, kl. 17:00, kirke og præst inviterer
SSF Bredsted: Sankthansfest ved **FDH Hytten på Gritshever**, kl. 17
SSF Husum og SSF Hatsted: Sankthans ved **Hatsted forsamlingshus** kl. 17
SSF Frederiksstad: Sankthans på **Hans Helgesen-Skolen** kl. 18
SSF Tønning: **Sankthans ved Uffe Skolen** kl. 18
24.
SSF Sct. Jørgen/Mørvig: Sommerudflugt til Tirpitzmuseet afgang fra Jens-Jessen-Skolen kl. 9
SSF Kobbermølle: Tur til Mandø, afgang kl. 9 fra Kobbermølle Industrimuseets p-plads
SdU Jubilæumsfest for ansatte: **Idrætshallen**, kl. 18:30
Flensborg Roklub: Introkursus kl. 9-16 (fortsættelse fra 176.)
SSF Eggebæk/Langsted: Udflugt til den Kongelige Køkkenhave i Gråsten, afg. 12:30 fra forsamlingshuset Mines Minde
SSF Store Solt: Udflugt til den Kongelige Køkkenhave i Gråsten, afg. Kl. 13 fra Møllebro Forsamlingshus
SSF Moldened: Patchwork, kl. 14:00- 18:00, tilmelding til Alice Richter **Moldened forsamlingshus**
Dannevirke Museum: Velkomstfest for "Dannevirke-vognen", fra 10-16, **Dannevirke Museums besøgscenter**
25.
SSF Sydtønder Amt med Tønder Amt: Sommertur til bl.a. Kalvø og Knivsberg. Afgang ved Nibøl banegård kl. 8
Ansgarkirke og Helligåndskirke: Kirkekaffe efter gudstjenesten hos Merethe og Hasse Neldeberg Jørgensens have, Wrangelstr. 14
Dannevirke Museum: Velkomstfest for "Dannevirke-vognen", fra 10-16, **Dannevirke Museums besøgscenter**
26.
Harreslev Kvindeforening: Petanque med Landfrauenverein, petanquebanerne bag skolen, kl. 18
27.
Lyksborg Kvindeforening: Strikkede sjals, kl. 15:30 på skolen
Sønderbrarup seniorklub: Sommerafslutning, ud i det blå, kl. 15:00 i menighedslokalet
Bøglund seniorklub: Spillefermiddag, kl. 14:30-17:30, i forsamlingshuset
28.
AFLYST og udsat til den 20. september: SSF Humanitært Udvalg: Sommerudflugt langs Kielkanalen til Kiel, afgang Lornsendamm, Flensborg, kl. 8:30
Europeada: Infoaften, **Flensborghus** kl. 18.30
SSF Trenedalen: Klubaften for børn og unge fra 4. kl- 18 år, kl. 17:30-19, HFO Huset, Tarp, denne gang: Rundbold
29.
SSF Moldened: Domkirken ovenfra, Katja Wriedt viser rundt, kl. 19:00

Petanque på hjemmebane

For første gang havde Tarup UF i lørdags inviteret til Tarup-Cup. 96 spillere fra 32 hold var rejst til Tarup i Flensborg for at dyste mod hinanden i 6 runder og en bragende finale. Gæsterne kom fra både Danmark og Tyskland - 14 danske hold fra Sjælland, Fyn og Jylland, 12 tyske hold fra Hamborg, Nedersaksen og Slesvig-Holsten, samt seks SdU hold.

Frivillige hænder

Noget der aldrig må spares på, og især ikke på en lang turne-

ringsdag, er selvfølgelig forplejningen. Tarup UF's flittige frivillige hænder havde derfor sørget for dejlig morgenmad med alt, der hører til, frokost med grillpølser og hjemmelavede salater, samt kaffe og kage til en lille eftermiddagspause.

Finalen

I triplet turneringens finale stod StarPetanque fra Bjerringbro og Tarup UF overfor hinanden. Det danske hold løb af med sejren på 13:11. Finalen og dagen sluttede med glade ansigter kl. 21.



TURNERING

Guided vandring - Flensborgs grønne hestesko

Søndag den 9. juli kl. 10:30 guider den certificerede natur- og landskabsguide Stefanie Dibbern og Flensborg kommunes tidligere naturkonsulent Jürgen Maßheimer, gennem Flensborg bys 7 km lange spændende naturområde "Grøn Hestesko".

Ruten

Startende ved Lautrupsbæk og sluttende i det naturskønne Sonwik ved Flensborg fjord, byder ruten på en malerisk oplevelse med naturskønne dale, tilgroede naturstier og grønne marker. Folk i alle aldre er velkommen til at være med, dog gøres der opmærksom på, at ruten fører igennem til dels krævende terræn.

Mødested

Mødestedet vil være parkeringspladsen ved DRK Wohngemeinschaft und Pflege, Am Lautrupsbach 2. og turen varer ca. 2 - 2.5 timer. Ved ankomst i Sonwik giver SdU en sodavand og en grillpølse. Samtidig vil der være mulighed for at købe en

kaffe i Frieda-Café.

Tilmelding

Prisen er på 5€ og der bedes om tilmelding til Per Kaare på: perk@sdu.de, senest d. 30. juni 2023 (max 25 deltagere). For spørgsmål mm. kontakt Per Kaare på +49 461 14408 217.



9. JULI

(Foto: pixabay)

Gudstjenester

Fredag, 23. juni 2023

Sønder Brarup / **St. Hans** kl. 20 Mogensen andagt

Lørdag, 24. juni 2023

Arnæs kl. 16 Mogensen *dåb og bryllup*
Freienwill kl. 14 Mogensen *dåb*

3. søndag efter trinitatis | 25. juni 2023 | Luk. 15,1-10

Altenholz / **Ejvind-Bergrav-Zentrum** kl. 18 Vogel *fælles dansk-tysk gudstjeneste*
FL Ansgar Kirke kl. 10 M. Jørgensen
FL Helligåndskirken kl. 10 H. Jørgensen
FL Sct. Hans kl. **se Sct. Jørgen**
FL Sct. Jørgen kl. 11 Egeris *fælles gudstjeneste*
FL Sporskifte kl. 10 Hougensen *med dåb*
Garding kl. 9:30 Hammer
Gelting kl. 11 Hansen
Harreslev kl. 11:30 Böll *med konfirmandindskrivning*
Husum kl. 10 Heide-Jørgensen *med konfirmandindskrivning*
Lyksborg kl. 10 Thun
Læk kl. 10 Sloth *med konfirmandindskrivning*
Rendsborg kl. 19 Brask
Slv. Ansgar kl. 10 Brask
Sørup Kirke kl. 9:30 Mogensen
Valsbølhus kl. 14 Skou *med jubilæumsforberedelser*
Vesterland kl. 10:30 Rasmussen *dansk-tysk gudstjeneste*

Se også dks-folkekirken.dk/gudstjeneste

Ugeavisen Sydslesvig

Udgiver: Flensborg Avis
Redaktion:
Sydslesvigsk Pressetjeneste ved Sydslesvigsk Forening og Sydslesvigs danske Ungdomsforeninger
Flensborghus
Nørregade 76,
D-24939 Flensborg
Telefon +49 461 14408-120, -122, -230, -233
www.ugeavisen-sydslesvig.de
redaktion@ugeavisen-sydslesvig.de

Sankthans holdes flere steder i Flensborg Amt

I Flensborg Amt holdes der flere sankthansarrangementer, fredag den 23. juni.

På Husby Danske Skole, Lerchenweg 2, inviterer SSF Lyksborg og Husby til en hyggelig aften med fællessang, fremstilling af midsommer blomsterkrans og snitning ved Spejderne. Det starter kl. 17:30. Pga. vejret vil der ikke være bål, men der serveres grillpølser og drik-

kevarer. Husk at medbringe bestik, tallerken mv.

I Jaruplund foregår arrangementet på Jaruplund Højskole, Lundweg 2. Det hele starter kl. 17:30. Bålet tændes kl. 19:30. Der er grillpølser, salat, drikkevarer og snobrød. Jaruplund Højskole og SSF Jaruplund, Veding og Sankelmark Distrikt er arrangør.

De Danske Menigheder i Van-

derup og Tarp og SSF Tredalen holder sankthans ved præstegården i Tarp, Harkielweg 2, med start kl. 18. Der tilbydes kaffe, kager, grillpølser og snobrød.

I Harreslev er det SSW og menigheden, der i fællesskab står for arrangementet, som starter kl. 19:00 på kirkepladsen, Berg-hofstr. 10. Her er der musikalsk underholdning ved "En kort, en

lang", bål-tale ved provst Hasse Neldeberg Jørgensen, grillpølser og snobrød.

I Hanved foregår sankthans-festen ved Hanved Skole, Kirchenweg 42. Kl. 17:00 startes der traditionen tro med forskellige lege til børn og voksne. Der kan købes mad og drikke og bålet tændes kl. 19:00. Medbring gerne en salat. Det er HUF, der står for arrangementet.

En anderledes sankthansaften kan man opleve i Hatlund/Langballe. Her mødes de interesserede kl. 19-21 på stranden ved Dollerupholz for i fællesskab at opleve magien og stemningen. Tag alt det med, som der er brug for. Der aflyses kun ved vedvarende regn.

Irsk folk i haven



SSF Flensborg Amt inviterer i samarbejde med Christian Lassens Minde Museum til Irsk folk i haven.

Arrangementet holdes søndag, 9. juli kl. 16:00, Kupfermühlenweg 4 i Jardelund. Ved dårligt vejr, rykkes arrangementet ind i stalden. Museet åbner kl. 14.

O'Hein Trio spiller traditionelle irske og skandinaviske folksange og melodier. Jigs, Reels, Barn dances, Polkas, Mazurkas, & traditionelle ballader og san-

ge. Bandmedlemmer: Pia Hein O'Driscoll - Concertina - Brian Hein O'Driscoll - mandolin, guitar, logjam og vokal - Thomas på bodhrán og vokal.

Prisen er på 15€/voksne, 10€/voksne SSF-medlemmer, børn gratis

Billetter

www.ssf-billetten.de, +49 461 144 08 125, SSFs sekretariat, Aktivitetshuset, sh:z Ticketcenter Nikolaistr. 7 FL eller ved indgangen

Kirkekaffe i haven



Efter gudstjenesterne i Helligåndskirken og Ansgar kirke søndag d. 25. juni inviteres der til kirkekaffe hos Merethe- og Hasse Neldeberg Jørgensen

i haven ved provsteboligen i Wrangelstr. 14.

Alle er velkomne. I tilfælde af regnvejrs søger man tilflugt i husets stuer.

SSW Sønderløgum og omegn holder generalforsamling

Distriktsstyrelsen i SSW Sønderløgum og omegn inviterer til den årlige generalforsamling. Den holdes den 27. juni 2023 kl. 19:00 hos Annelie Rasch, Krogen i Nykirke. På mødet er der fællesspisning og en dagsor-

den, der blandt andet indeholder valg til formandsposten. Tilmeldingen til Gert Ries på mail (gert.ries@yahoo.dk) eller telefon (0045 23726188/04663-1240).

Sankthans, jubilæum og indflytning i Sønder Brarup

Fredag den 23. juni fra kl. 17 holdes der en helt unik sankthansfest i Sønder Brarup.

Festen foregår ved kirken (Schleswiger Str. 40), og foruden markeringen af sankthans fejres menighedens jubilæum og præsteparrets indflytning.

Under coronaen fyldte menighederne i Satrup, Havetoft, Sørup, Sønder Brarup og Stenfeld, der nu siden 2019 er forenede i den danske Menighed for Midt- og Sydangel, 75 år. Dette jubilæum vil menighedsrådet gerne markere med en stor sankthansfest for alle. Samtidig kan der fejres indflytning i den nye præstebolig ved kirken i Sønder Brarup og præsteparret, Heike og Preben K. Mogensen, håber foruden venner, bekendte og naboer i pastoratet at kunne sige pænt farvel (og på gensyn) til kendinge i Flensborg, deres hjem i 21 år.

Eventuelle jubilæums- eller indflytningsgaver bedes man se bort fra, men om så skulle ønskes i stedet give en gave til kirkens faste kollekt: en tredjedel til Bangladeshkredsen i



Sydslesvig som hjælp til børns skolegang, et lokalt, velgørende formål (f.eks. ungdomsforeningen, Tafel eller det frivillige brandværn og den sidste tredjedel til katastrofehjælp, senest jordskælvssofrene i Syrien og Tyrkiet).

Skolen Sønder Brarup, lige neden for kirken, har meget venligt givet lov til, at man kan parkere der.

Sankthansfesten byder på følgende program:

Kl. 17-20: Mad (helstegt pattegris, salater m.v.) og drikkevarer ad libitum

Kl. 18: Sønder Brarups mandskor giver lille koncert

Kl. 19: SSF Sønder Brarup præsenterer: Ildshow med Knut Keller

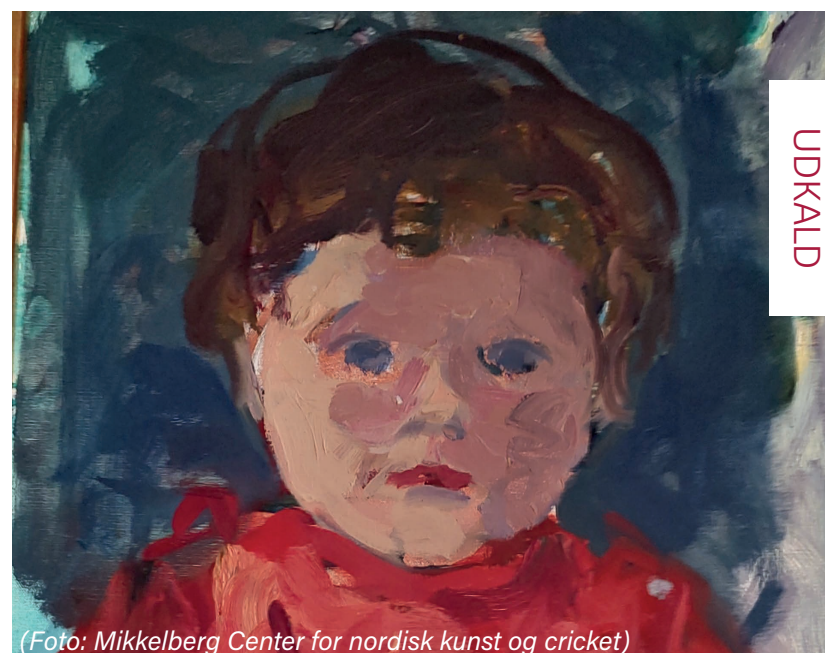
Kl. 20: Aftenandagt. Derefter kaffe og kage.

Undervejs aktiviteter for alle aldre, bla. balfade, så der kan laves snobrød!

Ca. kl. 21: Bålet tændes. Den korte bål-tale holder præsten.

Vil man gerne komme, medens der er mad (mellem kl. 17-20) bedes om tilmelding på tlf. 0157 3628 3690 eller email (pkm@kirken.de).

Sidste mulighed for at se Natur-Syn-Rum



Søndag den 25. juni har udstillingen Natur-Syn-Rum sidste åbningsdag. Flere besøgende har spurgt, om udstillingen flytter et andet sted hen efter at have været på Mikkelsen.

- Det må vi sige nej til, siger centerleder Lisbeth Bredholt Christensen.

- Udstillingen er samlet og opbygget til Mikkelsen, og efter den 25. juni går lånene tilbage

til de respektive ejere.

Havsteen-Mikkelsen

Udstillingen viser værker af tre generationer af den kendte danske kunstnerfamilie Havsteen-Mikkelsen. Blandt portrætter af den nærmeste familie, landskabsstudier fra Norden og glasmosaikker af Sven Havsteen-Mikkelsen ses også skulpturer af Eleanor Hav-

steen-Franklin, hvis skrøbelige, koralagtige lerskulpturer undersøger grænsen mellem liv og ikke-liv. Desuden abstrakte malerier af Harald Havsteen-Mikkelsen, der selv beskriver mødet mellem landskabsmaleri og abstrakt maleri som "clash, punch og energi".

Det er også muligt at se en messehagel i silketryk, som arkitekten Alan Havsteen-Mikkelsen skabte til Marstal Kirke. Alan Havsteen-Mikkelsen stod i Sydslesvig også bag både Husum danske Kirke og Mikkelsen udstillingsbygninger. Husum danske Kirke er partner i udstillingen, og efter forudgående aftale er det muligt at kombinere besøg på Mikkelsen med besøg i kirken.

Åbningstider

Torsdag: 11-16

Fredag - søndag: 13-17

Adresse

Mikkelsen Center for nordisk kunst og cricket, Horstedter Chaussee 1, 25856 Hatsted.



ALLINGE

Altid godt besøgt - Sydslesvigfeltet. Mindretallets organisationer var i fællesskab med Grænseforeningen og Grænseforeningen Ungdom gået sammen om teltet, hvor der blev budt på et omfattende og spændende program.

Folkemødet på Bornholm 2023



Forfatter Annegret Friedrichsen blev interviewet af Hans Christian Davidsen, forfatter og kulturredaktør på Flensborg Avis. Annegret Friedrichsen er forfatter til romanen "Astrids somre". Hans Christian Davidsen blev også interviewet om sin bog "Nazisternes sidste tilflugt. Maj 1945 - mellem ofre og gerningsmænd"



Omkring 35 elever fra Grænseforeningens projekt "Elevambassadørerne" var med på Folkemødet. De var i dialog om emner som mindretal, kultur og sprog - og så sang de også.



Anna Libak, Udlandsredaktør på Weekendavisen, modererede debatten "Mindretal, Europa og grænselandet". Panelet bestod af Jens A. Christiansen, SSF-generalsekretær, Martin Klatt, mindretalsforsker (ECMI), og Benny Engelbrecht (S), formand for Sydslesvigudvalget og folketingsmedlem.



Der blev da også sunget i teltet. SSF stod, sammen med Grænseforeningen og Grundtvigsk Forum, for et sangarrangement, der også bød på noget godt til gaven.

Folkemøde med fokus på frivillighed

Folkemødet på Bornholm er for organisationer og foreninger en god mulighed for at skabe interesse om deres sag. Det gælder også for det danske mindretal og dets organisationer. Samtidig byder Folkemødet også på rigeligt med muligheder for at følge med i, hvad der rører sig i debatterne i Danmark, og til at høre spændende oplæg og debatter, for på den måde at lære fra andre.

Det gjaldt særligt i år, da der mange steder var fokus på frivillighed. For eksempel bød Roskilde Festival på en interessant debat om frivilligheden indenfor kulturområdet. Under overskriften "Kulturfrivillighed - en overset samfundsaktør" blev der debatteret om frivillighedens betydning for spillesteder, festivaler, kulturhuse og museer. Mange af stederne er nemlig dybt afhængige af den frivillige og ulønnede indsats fra ildsjæle. Men typisk fokuseres der i debatten om frivillighed mere på idrætsområdet og det sociale område, selv om kulturlivet som

bekendt har enorm betydning for samfundet og dets udvikling. Det understregede panelet, der bestod af Katrine Ebdrup Damgaard (leder af engagement og civilsamfundsudvikling, Roskilde Festival), Laura Auken (centerchef, Center for Frivilligt Socialt Arbejde), Mikkel Sander (programansvarlig for Entreprenørskab og Kreative Erhverv, Tuborgfondet), Cecilie Engelhardt Lyng Johansen (research analytiker, Kulturens Analyseinstitut) og Jens Ejner Christensen (borgmester, Vejle Kommune). De var dog enige om, at der ikke bør skelnes mellem de forskellige former for frivillighed. Inden drøftede de blandt andet, hvad der motiverer mennesker til at engagere sig frivilligt på kulturområdet. Derved fremhævede de især fællesskabsfølelsen, som blandt andet opstår, når man er sammen om at stable et stort event på benene. På samme måde motiveres folk af fornemmelsen af at have gjort noget godt for lokalsamfundet. Derfor skal man heller ikke falde

i fælden at ville indgå byttehandlinger med de frivillige. Altså, at de modtager noget i bytte for deres frivillige indsats. De skal ikke behandles som billig arbejdskraft og man skal væk fra at ville "bruge" frivillige. De skal inddrages og så skal de føle anerkendelse for deres indsats - uden at det bliver til "noget for noget".

Frivillige i kriminalforsorgen

En anden spændende debat om frivillighed bød Det Kriminalpræventive Råd på. Her var der fokus på at forebyggelse af kriminalitet er en folkesag, der tit løftes af frivillige. Til debatten kunne man høre om deres indsats. For eksempel mødte man frivillige, der bruger tid på at hjælpe indsatte i fængsler - både mens de sidder inde og bagefter, når de forsøger at finde tilbage i samfundet. I panelet var også Adeel Ismail Naseem fra foreningen Baba, der med deres frivillige indsats styrker relationen mellem fædre og deres børn, hvilket på mange måder virker kriminalpræventivt.

Italesætte

Frivillighed var - foruden bæredygtighed, grøn omstilling, trivsel og unge - et af de helt store emner til Folkemødet. Noget der gentagne gange blev nævnt i debatten, var nødvendigheden for at sætte ord på frivilligheden. Anerkendelse, fællesskab og følelsen af at være med til at skabe noget, er de motiverende faktorer. Ønsker man altså at få flere til at yde en frivillig indsats, skal der tages højde for disse punkter. Samtidig skal man - frem for at have fokus på en eventuel negativ udvikling - fremhæve de mange positive sider. Og så skidt står det slet ikke til. I Danmark er omkring 40 procent af befolkningen frivillig engageret. Det tal har været meget stabilt, men måden, hvordan man er frivillig på, har forandret sig. Men når først man har taget afsked med tanken om, at man forbliver i én forening og én bestyrelse hele livet, åbner udviklingen op for gode muligheder. Det er i hvertfald noget, man i foreningerne bør se på.



Unge fra den sydslesvigske podcast "Ungdomslyd" deltog i debatten om unges medieforbrug. Podcasten vandt forleden andenpladsen i en medieprisuddeling i Slesvig-Holsten.



Roskilde Festival havde inviteret til debat under overskriften "Kulturfrivillighed - en overset samfundsaktør". I den blev der blandt andet talt om motivationen for at engagere sig frivilligt på kulturområdet.



Grænseforeningen og Grundtvigsk Forum havde arrangeret koncert med MALM, der har sat musik og lyrik til breve og dagbogstekster, som den sønderjyske soldat Kresten Andersen skrev i tysk krigstjeneste under Første Verdenskrig.



Regn på solskinsøen. Folkemødet var præget af strålende sommervej, men der kom dog korte afkølede regnskyl.

Kielerturen bliver udsat til sensommeren

SSFs Humanitært Udvalg beklager, at de er nødt at udsætte sommerudflugten langs Kielkanalen fra den 28. juni til den 20. september 2023 på grund af sygdom. Programmet forbliver uændret.

Alle tilmeldte bedes melde til-

bage, om de ønsker at deltage den 20. september eller om de vil have pengene refunderet, hvis de ikke ønsker at deltage. Kontakt venligst SSFs foreringskonsulent Tine Andresen på mail: tine@syfo.de eller på telefon: 0461 14408-150

EUROPEADA-infoaften: Et år inden...



28. JUNI

Onsdag, den 28. juni er det præcis et år til EUROPEADA 2024. I den anledning inviteres til infoaften om fodbold-EM for mindretal. Kl. 18.30 byder projektleder Ruwen Möller alle interesserede velkommen i den store sal på Flensborghus i Norderstraße 76 i Flensborg.

Invitationen gælder for alle, som er interesseret i at høre mere om EUROPEADA eller som måske gerne vil blive en del af projektet.

- Jeg håber, at de klubber, hvor vi vil spille, er interesseret og

sender repræsentanter. Men ellers er det selvfølgelig også en invitation til dem, der måske har lyst til at yde en frivillig indsats under EUROPEADA, sponsorer, fans og venner - både fra mindretallene, men selvfølgelig også fra flertals-befolkningen i den dansk-tyske grænseregion, lyder det fra Ruwen Möller.

Han vil bruge aftenen til grundlæggende at informere om projektet, fortælle om hvor langt forberedelserne er kommet og besvare spørgsmål.

Tilmelding er ikke nødvendig.

Sydslesvigs største puslespil



Til Årsmøde den 11. juni inviterede Aktivitetshuset 100 Sydslesvigere til at tegne en puslebrik til et kæmpe puslespil. Brikkerne er på 10 x 10 cm og deltagerne på DGF-pladsen i Flensborg var meget kreative mht. motiverne. Både Årsmøde-relateret, dansk-tysk eller også sommer

og mindretallet. Spillet åbner op for en række spørgsmål: Hvad kan man genkende? Kan man genkende sin egen brik? Og er der virkelig 100 brikker i spillet?

Originalen kan ses i Aktivitetshusets store vindue i Nørregade.

Amtsudflugt til Bremen

Sydslesvigsk Forening for Syd-tønder amt inviterer til 4-dages udflugt til Bremen. Den finder sted fra 26. til 29. september 2023.

Turen byder på en rejse i 4-stjernede bus samt tre overnatninger med morgenbuffet.

Den første dag går turen via Hamborg til Bremen. Som første punkt har rejsegruppen fornøjelsen af at opleve "Raumfahrtzentrum" med guidet rundtur og fortælling om stedet. Derefter fortsætter rejsen til Hotellet, Check-In og fordeling af værelser. Hotellet er Best Western Hotel Bremen City.

Dag to er afsat til at se på Bremen i en guidet bytur, hvor gruppen ser på de historiske bygninger i den indre by. Sene-re på dagen går turen til Bremer Hafenviertel, der danner en god kontrast til den historiske by. Efterfølgende er der tid til egen rådighed.

Tredje dag går turen til Bremerhaven, hvor gruppen får en guidet tur gennem Bremerhaven. Om eftermiddagen står enten "Deutsches Auswandererhaus" eller "Klimahaus" på programmet.

Dag fire byder på morgenmad



TILMELDING

i "Märchenstadt Buxtehude", og om eftermiddagen går rejsen så hjemefter.

Hele turen inkl. overnatning i dobbeltværelse i Hotel Best Western Hotel Bremen City (alle værelser med bruser og WC, elevator på hotellet), 3 x morgenbuffet, såsom ovennævnte programpunkter koster € 479,00, tillæg for enkeltværelse 96,00 €. Ikke medlemmer af SSF betaler 529,- €. Da hotellet ikke tilbyder halvpension, er der mulighed for fællesspisning i Bremer Ratskeller eller i

Gasthaus Schüttinger, der må påregnes ca. 25,- € for spising. Tilmelding hurtigst muligt men senest den 01. juli. Betaling af det fulde beløb senest den 01. august. Ved tilmelding betales 100,- € per person.

Beløbet bedes overført på sekretariatets konto ved VR-Bank i Nibøl.

Konto Nr. 644 10 17
BLZ 217 635 42
IBAN: DE39 2176 3542 0006 44 10 17
BIC: GENODEF1BDS

Danevirke Museum overtager "Danevirke-vognen" og byder velkommen med middelalder-aktiviteter

Et hidtil stort set upåagtet arkæologisk fund fra Danevirke vækkes til live igen. Lørdag den 24. og søndag den 25. juni præsenterer Danevirke Museum "Danevirke-vognen". Rekonstruktionen af en arbejdsvogn fra 1100-tallet bygger på et vognhjul, som er fundet i Danevirke. Det blev opdaget af danske soldater under skansearbejdet på Danevirke i 1861 og sendt til Nationalmuseet.

- Hjulet har været kendt af danske vogneksperter og fungerede som forbillede for den eksperimentalarkæologiske rekonstruktion af vogntypen i 1992. Men det har stort set været ubemærket i årtier her ved Danevirke. Derfor er det et lykketræf, at vi nu får denne vogn foræret, siger en glad leder for Danevirke Museum, Lars Erik Bethge.

Museumschefen mener, at den oprindelige vogn kan være blevet brugt i anden halvdel 1100-tallet, da Valdemarsmuren blev opført ved Danevirke.

- Hjulet stammer fra en tid, hvor store mængder byggemateriale skulle transporteres langs volden. Fra år 1163 fik den danske konge Valdemar den Store bygget en næsten 4 kilometer lang og 5-7 meter høj forsvarsmur omkring 6,7 millioner teglsten. Valdemarsmuren var Nord-europas største fæstningsværk, og dens dimensioner er stadig uovertrufne i dag. Det har krævet mange arbejdsvogne at bygge den.

Danevirke-vognen blev rekonstrueret af arkæolog Per Ole Schovsbo med hjælp fra 16 unge ledige i forbindelse med et arbejdsmarkedsprojekt i Haderslev i 1992. Den har siden haft til huse i Slesvigske Vognsamling. Vognen overdrages til Danevirke Museum i næste uge. Derefter inviterer Danevirke Museum til en lille velkomstfest den 24. og 25. juni fra kl. 10 til 16. På besøgscentret i Danevirke vil der være aktiviteter omkring Danevirke i middelalderen. Klokkerne 10:40 og 14:10 på begge dage kan gæsterne se Danevirke-vognen, høre historien om kong Valdemar den Store og hans gigantiske mur og deltage i en rundvisning til murruinen i Danevirke Arkæologiske Park. Ved museets besøgscenter kan børn og voksne bl.a. forme deres helt egen teglsten, prøve middelalderdans og bage snobrød.

Det er endnu ikke afgjort, hvordan Danevirke-vognen skal præsenteres fremover. Da vognen har stået i vognsamlingens bygning i Haderslev i tre årtier, skal den heller ikke udsættes for vind og vejr i fremtiden.

- Efter at Danevirke-vognen har været vist frem for offentligheden i den kommende tid, vil vi sætte den i sikker opbevaring og tage den frem ved særlige lejligheder, siger Lars Erik Bethge. Museumslederen håber, at han i det nye Danevirke Museum, som åbner i 2025, også vil kunne vise det originale hjul, som blev begravet i Danevirke for mere end 800 år siden.

Arrangementet finder sted ved Danevirke Museums midlertidige besøgscenter i Hauptstr. 0 i landsbyen Dannewerk, som ligger få kilometer sydvest for byen Slesvig og få minutters kørsel fra motorvej A7/E45.



(Foto: Slesvigsk Vognsamling)

24. & 25. JUNI

Madpakketur: Slesvig Roklub netværker i bølgegang

Sankthans i Amt Sydvest



BESØG

Tekst og fotos af Slesvig Roklub

Slesvig Roklub hilste gæsteroere fra Danmark velkommen.

Allerede tidligt lørdag morgen den 10. juni stod seks morgenfriske medlemmer klar til at tage imod 14 danske gæsteroere, som kom fra både Synnejysk Ronetværk og Ronet Syd for at deltage i vores madpakketur. Der var gæsteroere fra Kolding, Haderslev og Gråsten men også langvejsfra; Skanderborg og Strib Ro- og Kajakklub, som ligger ved Middelfart på Fyn.

Hvad er en madpakketur

En madpakketur er en fast rotradition, hvor værtsklubben, denne gang Slesvig Roklub, organiserer en længere rotur med en pause, hvor man går i land og spiser den medbragte madpakke for derefter at ro tilbage

til værtsklubben. Planlagt var en tur til den flotte strand ved Burg, tæt på Mysunde.

Udfordrende vejrforhold

"Mon det er realistisk?" lød en samstemmende mumlen, mens bådene blev klargjort. Solen skinnede godt nok, men der var en rigtig kraftig nordøst vind og endnu kraftigere vindstød.

"Vi går på vandet og tager den derfra" blev vi enige med gæsterne om, og kl. 9:00 satte fem både, Valkyrien, Ylva, Sorte Gret, Sleipnir og Slesvig, kursen mod Mysunde.

I havnebassinet og forbi Mågeøen gik snakken om stort og småt, men vinden tog til, og bølgerne blev større og større. Det var erfarne roere, som med smil på læben stillede sig dagens udfordring. Da bådene kom forbi havnegrænsen, og vinden og

bølgerne tog yderligere til, besluttede alle fem både at vende om. I medvind fløj de nærmest tilbage til havnebassinet, hvor det blev til en ekstra rundtur og så hjem til klubben, hvor man fik vendt dagens oplevelser ved kaffebordet. Selvom turen blev noget kortere end planlagt, var der her god lejlighed til at lære hinanden at kende og udveksle erfaringer. Et enkelt hold tog en ekstra tur med en coaster, som er særligt egnet til bølgegang.

Kulturel afslutning

Hans og Grete fra Skanderborg var friske på at få en rundvisning i Slesvig, og således drog en lille flok til fods videre langs Königswiesen ned til Holmen og op til Slesvig Domkirke guidet af Uschi, som delte ud af sin lokalviden. Hans og Grete fortalte om deres rotraditioner

i Skanderborg-Randers og deres liv som hhv. bådbygger og lærer på en Rudolfsteiner skole. Tre andre gæsteroere valgte at tage med til det efterfølgende årsmødearrangement i Slesvighus. Således blev en dejlig dag afrundet med kulturelt input.

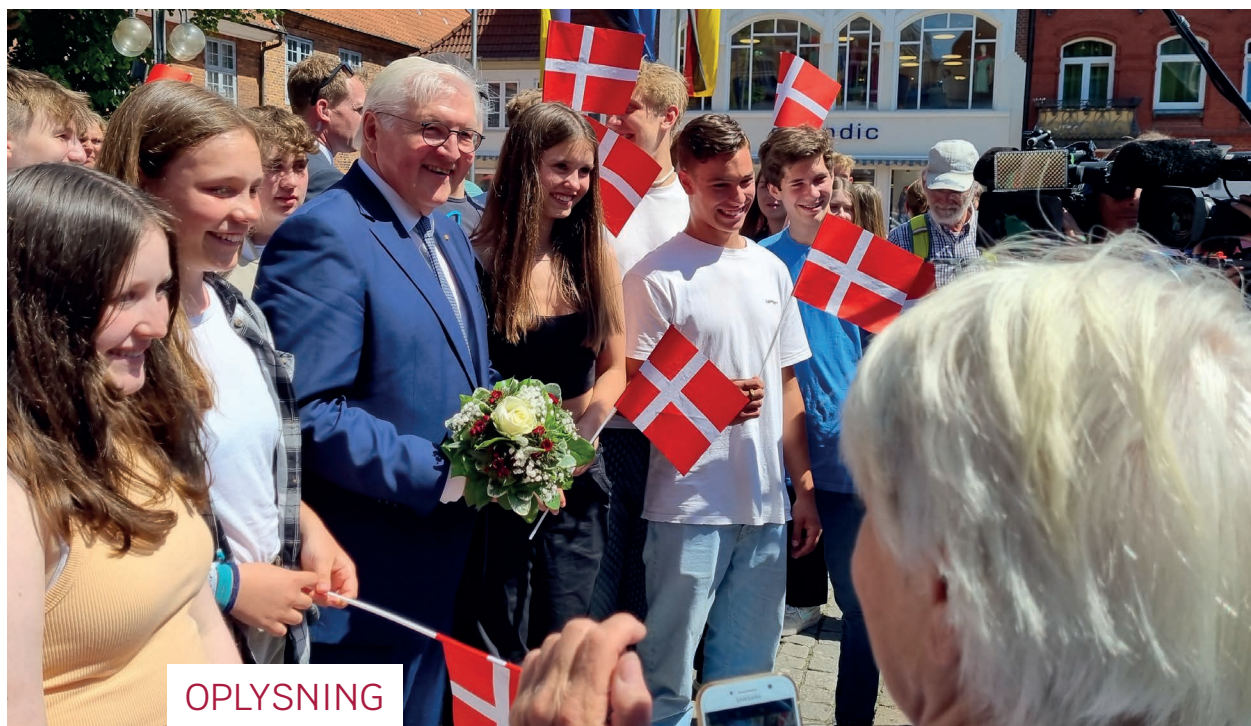
Baggrund

Dansk Forening for Rosport skabte i 2011 en ny netværksstruktur, hvor roklubberne blev geografisk opdelt i 10 netværk, bl. a. Synnejysk Ronetværk og Ronet Syd.

Synnejysk Ronetværk samler roklubberne i Aabenraa, Haderslev, Sønderborg og Tønder Kommune, samt de to danske roklubber i Sydslesvig. Der er mange mindre klubber; så der lægges især vægt på fælles arrangementer, klubbesøg og erfaringsudveksling.



Forbundspræsident Steinmeier mødte mindretallet



OPLYSNING

Tysklands forbundspræsident, Frank-Walter Steinmeier, boede forleden tre dage i Egernførde, hvor han også mødte mennesker fra det danske mindretal. Steinmeier boede i et hotel ved stranden i Egernførde, men da han tirsdag var taget til byens rådhus, kom han ikke udenom mindretallet.

I salen mødte han for eksempel SSW-rådsmedlem Rainer Bosse, der tilkendegav, at mindretallet gerne vil hilse på Steinmeier. Det blev der så god mulighed

for, da forbundspræsidenten efterfølgende kom udenfor på pladsen foran rådhuset. Her stod elever fra 10. klasse på Jes Kruse-Skolen klar med flag og fane. De var ledsaget af lærerne Stephan Kapischke, Philipp Becker og Lone Maurer, og den danske delegation fangede Steinmeiers interesse, der gik hen til eleverne, som han fik en længere snak med. Desuden modtog han en buket blomster, hvilket kan ses på billedet (foto: privat).

Formålet med besøget på pladsen foran rådhuset i Egernførde var blandt andet at høre, hvad der bevæger menneskerne i Tyskland. Steinmeier udtalte, at han vil vide, om det, der tales om på de politiske brædder i Berlin også passer sammen med det, som befolkningen taler om.

Og her var det kun logisk og konsekvent, at han også talte med medlemmer fra mindretallet, der jo som bekendt også er del af befolkningen i Tyskland.

Fælles sankthansfest ved hytten i Mysunde



I morgen, fredag den 23. juni kl. 17:00, holdes der sankthansfest i Mysunde hytten.

Slesvig Roklubs hytte i Mysunde danner, traditionen tro, en særlig naturskøn ramme om den årlige sankthansfest, som er et fælles arrangement organiseret af SSF Slesvig, spejderne, spejderorkestret, elever fra A. P. Møller Skolen og selvfølgelig Slesvig Roklub. Alle fra mindretallet er velkomne til at

deltage og hjælpe med at få heksen sendt til Bloksbjerg.

Mysunde hytten ligger 200 meter fra det idylliske færgeleje ved Mysunde, lige ned til vandet. Der er stor bålplads, grill, sovepladser, spisepladser, køkkenfaciliteter og græsarealer. Den er yndlingsudflugtsmål for roklubbens lidt længere roture. Hytten holdes i stand med kærlig hånd og ekstra indsats fra især Jutta, Karina og Uschi.



TRADITION



HÅND I HÅND

Børne- og Ungdomshusenes fællesdag 2023

750 af SdUs fritidshjemsbørn i alderen fra 6-11 år havde i fredags fundet vejen til Tydal for at holde fællesdag. Dagen startede med en god omgang frokost for alle, hvor der blev serveret grillpølser, brød, frugt og grønt. Efterfølgende blev aktiviteterne skudt igang.

Traditionen tro

Den første fællesdag blev afholdt for nogle år siden og er sidenhen blevet til en fast del i Børne- og Ungdomshusenes årsplan.

- Børne- og Ungdomshusenes årlige fællesdag handler om at markere fællesskabet. Alle BoU er inviteret til at bidrage og deltage i et fælles anliggende. Her kan institutionerne og medarbejderne præsentere sjove og til dels eksotiske aktiviteter for de mange børn på Tydals dejlige område, fortæller Momme Hess, der er pædagogisk fagrådgiver i SdU.

Både planlægningen og afviklingen mellem husene gik hånd i hånd. De seneste års erfaring har gjort planlægningsprocessen mere smidigt og strukturen gjorde, at alle vidste, hvilke opgaver de havde og hjalp til, hvor de kunne.

Alt fra snobrød til klatring

Husenes aktiviteter var fordelt rundt omkring på Tydals store grund, så der var nok plads til al slags hygge og ballade. Børnene færdedes frit, kunne gå på opdagelsesrejse og havde det sjovt med de mange forskellige

aktiviteter, der er varierende fra år til år.

Der var noget for alle – snobrød, pandekager over bål, klip og klistre af badges, solhatte og armbånd eller fremstilling af urtesalt og eventyrstur på en balancebane.

De lidt vildere kunne katapultere våde skumbolde ind i tønder, lave dåsekast eller deltage i et o-løb. Der var lagt op til fodbold, forhindringsbane-hoppeborg, spring på airtrack måtten, bueskydning og klatring og en sæbebane, sørgede for lidt afkøling på en varm sommerdag.

Is, fællessang og kæmpe tak

Husenes køkkenpersonale stod i fællesskab for hele bespisningen fra pølse i brød til frisk frugt fordelt på hele området, som børnene måtte "plukke" som de havde lyst. Kl. 15 var der en tiltrængt pause med fællessang og noget andet køkkenpersonalet havde sørget for – 1000 is, der kom kørende i to trillebørene.

- Vi oplever, at der er opstået et dejligt fællesprojekt, som vi er meget glade for i et internt og eksternt perspektiv. Taknemmelige er vi også for Skoleforeningens og skolernes opbakning, som giver eleverne tidligere fri til fællesdagen og for Sundhedstjenesten, som kommer og står til rådighed med førstehjælpspersonale, men samtidig også er synlig og bidrager med positiv stemning, fortæller Momme afsluttende. Aktiviteterne fortsatte til sen eftermiddag.

